



УПУТСТВО  
о uvjetima i procedurama za akreditiranje izbornih posmatrača  
u Bosni i Hercegovini  
(Prečišćeni tekst)

Sarajevo, 03.05.2024. godine

Na osnovu člana 2.9 stav (1) tačka 2, a u vezi s članom 17.10 stav (2) Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj: 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06, 24/06, 32/07, 33/08, 37/08, 32/10, 18/13, 7/14, 31/16, 41/20, 38/22, 51/22, 67/22 i 24/24), Centralna izborna komisija Bosne i Hercegovine je na 20. sjednici, održanoj 03.05.2024. godine, utvrdila

**U P U T S T V O**  
**o uvjetima i procedurama za akreditiranje izbornih posmatrača**  
**u Bosni i Hercegovini**  
**(Prečišćeni tekst)**

**POGLAVLJE I. UVODNE NAPOMENE**

**Član 1.**  
**(Primjena)**

Uputstvom o uvjetima i procedurama za akreditiranje izbornih posmatrača u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: Uputstvo) se utvrđuju:

- a) postupak podnošenja zahtjeva i kriteriji za akreditiranje izbornih posmatrača (član 17.3, član 17.4 stav (1) i član 17.5 stav (1) i (2) Izbornog zakona BiH),
- b) rokovi za podnošenje i rješavanje po zahtjevu (član 17.7 Izbornog zakona BiH),
- c) razmatranje zahtjeva za akreditiranje izbornih posmatrača (član 17.10 stav (2) Izbornog zakona BiH),
- d) izgled, sadržaj i distribucija akreditacija (član 17.6 Izbornog zakona BiH),
- e) pristup akreditiranog posmatrača mjestu posmatranja izbornih aktivnosti (član 17.1 stav (2) Izbornog zakona BiH),
- f) oduzimanje svojstva posmatrača (član 17.10 stav (1) Izbornog zakona BiH) i
- g) forma obrasca zahtjeva za akreditiranje i izgled akreditacija (član 17.6 Izbornog zakona BiH).

**Član 2.**  
**(Definicije)**

Pojedini izrazi upotrijebljeni u ovom Uputstvu imaju sljedeća značenja:

- a) **posmatrač** označava predstavnika političkog subjekta, predstavnika udruženja i međunarodnog posmatrača akreditiranog u skladu s odredbama ovog Uputstva,
- b) **udruženje** označava udruženje ili fondaciju osnovane u skladu sa zakonima o udruženjima i fondacijama,
- c) **međunarodni posmatrač** označava predstavnika međunarodne vladine i međunarodne nevladine organizacije, predstavnika strane vlade i izborne zvaničnike i
- d) **akreditacija** označava dokument koji izdaje Centralna izborna komisija BiH na osnovu kojeg posmatrači ostvaruju pravo posmatranja izbornih aktivnosti.

## **POGLAVLJE II. PODNOŠENJE ZAHTJEVA I KRITERIJI ZA AKREDITIRANJE IZBORNIH POSMATRAČA**

### **Odjeljak A. Posmatrači političkih subjekata**

#### **Član 3.**

**(Podnošenje zahtjeva za akreditiranje političkih subjekata – član 17.5 Izbornog zakona BiH)**

(1) Predstavnici političkih subjekata koje je ovjerila Centralna izborna komisija Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Centralna izborna komisija BiH) podnose zahtjev Centralnoj izbirnoj komisiji BiH lično ili elektronskim putem za akreditiranje posmatrača za posmatranje rada Centralne izborne komisije BiH i rada Glavnog centra za brojanje. Zahtjev za akreditiranje posmatrača za posmatranje rada izborne komisije, Centra za birački spisak i rada na biračkom mjestu i drugim izbornim mjestima predstavnici političkih subjekata podnose izbirnoj komisiji u osnovnoj izbirnoj jedinici unutar izborne jedinice za koju se kandidiraju.

(2) Zahtjev za akreditiranje koji politički subjekt podnese Centralnoj izbirnoj komisiji BiH smatrat će se važećim samo ako su ga potpisala lica koja su u prijavi za ovjeru za učešće na izborima navedena kao lica ovlaštena za zastupanje i čiji je potpis deponiran kod Centralne izborne komisije BiH.

(3) Centralna izborna komisija BiH će svu komunikaciju s političkim subjektima ostvarivati isključivo preko sjedišta političke stranke, koalicije, nezavisnog kandidata ili liste nezavisnih kandidata ili preko lica ovlaštenog za zastupanje pred Centralnom izbirnom komisijom BiH.

(4) Zahtjev za akreditiranje koji politički subjekt podnese izbirnoj komisiji u osnovnoj izbirnoj jedinici unutar izborne jedinice za koju se kandidira smatrat će se važećim ako su ga potpisala lica koja su u prijavi za ovjeru za učešće na izborima navedena kao lica ovlaštena za zastupanje i čiji je potpis deponiran kod Centralne izborne komisije BiH ili izborne komisije.

(5) Uz zahtjev iz stava (1) ovog člana, politički subjekt dostavlja i kontakt podatke (adresa, broj telefona, faksa i e-mail).

(6) Obrazac zahtjeva za izdavanje akreditacije političkim subjektima i obrazac pravila ponašanja i izjava o poštivanju tajnosti glasanja bit će dostupni u Centralnoj izbirnoj komisiji BiH i u izbornim komisijama.

(7) Uz zahtjev iz stava (2) ovog člana, politički subjekt popunit će listu predloženih posmatrača koja sadrži ime i prezime, broj važeće lične karte i jedinstveni matični broj posmatrača te obrazac pravila ponašanja s potpisom izjavom o poštivanju tajnosti glasanja svakog predloženog posmatrača.

(8) Pravo akreditiranja za posmatranje izbornih radnji iz stava (1) ovog člana imaju politički subjekti koji se nalaze na listi političkih subjekata koje je utvrdila Centralna izborna komisija BiH po postupku koji se primjenjuje za predlaganje članova biračkih odbora.

### **Odjeljak B. Posmatrači udruženja**

#### **Član 4.**

**(Podnošenje zahtjeva za akreditiranje udruženja – član 17.4 stav (1) Izbornog zakona BiH)**

(1) Predstavnici udruženja zahtjev za akreditiranje posmatrača za posmatranje svih izbornih aktivnosti podnose Centralnoj izbirnoj komisiji BiH lično ili elektronskim putem.

(2) U zahtjevu za izdavanje akreditacije udruženje navodi:

- a) izborne aktivnosti koje želi posmatrati,
- b) kontakt-podatke (adresu, broj telefona, faksa i e-mail),
- c) izborne jedinice u kojima želi posmatrati izborne aktivnosti,
- d) broj posmatrača i
- e) razloge zbog kojih žele posmatrati izborni proces.

(3) Zahtjev iz stava (2) sadrži i izjavu iz člana 17.4 stav (1) tačka 1) i 2) Izbornog zakona BiH.

(4) Uz zahtjev udruženje dostavlja:

- a) listu imena predloženih posmatrača koja sadrži ime i prezime, broj važeće lične karte i jedinstveni matični broj posmatrača;
- b) izvod o upisu udruženja u registar udruženja kod nadležnog organa koji ne može biti stariji od 60 dana i
- c) obrazac pravila ponašanja i izjavu o poštivanju tajnosti glasanja.

(5) Udruženje podnosi poseban zahtjev za svaku izbornu jedinicu u kojoj želi posmatrati izborne aktivnosti.

#### **Odjeljak C. Međunarodni posmatrači**

##### **Član 5.**

**(Podnošenje zahtjeva za akreditiranje međunarodnih posmatrača – član 17.3 Izbornog zakona BiH)**

(1) Predstavnici međunarodnih posmatrača zahtjev za akreditiranje podnose Centralnoj izbornoj komisiji BiH lično ili elektronskim putem.

(2) Uz zahtjev za izdavanje akreditacija, predstavnici međunarodnih posmatrača na zahtjevu za akreditiranje dostavljaju kontakt-podatke i popunjenu listu predloženih posmatrača koja sadrži: ime, prezime, naziv države koja je izdala pasoš i broj pasoša.

(3) Predstavnici međunarodnih posmatrača će u zahtjevu označiti izborne aktivnosti koje žele posmatrati. Predstavnici međunarodnih posmatrača mogu posmatrati naznačenu izbornu aktivnost u svim osnovnim izbornim jedinicama u kojima to žele.

(4) Predstavnik međunarodne organizacije na zahtjevu za izdavanje akreditacije potpisuje izjavu da navedena organizacija ne obavlja bilo kakvu aktivnost u ime političkog subjekta i da će se pridržavati odredbi Izbornog zakona BiH.

(5) Međunarodni posmatrači uz zahtjev za akreditiranje dostavljaju akt koji je potpisalo ovlašteno lice u kojem navode razloge zbog kojih su zainteresirani da posmatraju izborni proces u BiH.

#### **Odjeljak D. Posmatrači u diplomatsko-konzularnim predstavništvima Bosne i Hercegovine**

##### **Član 6.**

**(Podnošenje zahtjeva)**

(1) Politički subjekti, udruženja i međunarodni posmatrači mogu podnijeti zahtjev za akreditiranje svojih posmatrača za posmatranje izbora na biračkom mjestu određenom za glasanje državljana Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: državljan BiH) u diplomatsko-konzularnim predstavništvima Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: DKP BiH) Centralnoj izbornoj komisiji BiH neposredno ili posredstvom DKP-a BiH.

(2) Predstavnici političkih subjekata, udruženja i međunarodnih posmatrača popunit će listu predloženih posmatrača koja sadrži: ime i prezime, naziv države koja je izdala pasoš, broj pasoša, broj važeće lične karte i jedinstveni matični broj te obrazac o pravilima ponašanja i izjavu o poštivanju tajnosti glasanja svakog predloženog posmatrača.

(3) Predstavnici političkih subjekata, udruženja i međunarodnih posmatrača označit će u zahtjevu u kojim DKP-ima BiH, određenim za glasanje, žele posmatrati glasanje.

(4) Akreditirani posmatrači su, pored obaveza propisanih Izbornim zakonom BiH i ovim uputstvom, dužni poštovati i specifične sigurnosne procedure koje se odnose na rad DKP-a.

#### **Odjeljak E. Kriteriji za akreditiranje posmatrača političkih subjekata i udruženja**

##### **Član 7.**

##### **(Kriteriji za akreditiranje političkih subjekata i udruženja – član 17.4 i 17.5 Izbornog zakona BiH)**

(1) Politički subjekti i udruženja mogu predložiti za posmatrače samo lica koja su državljanji BiH i koja su punoljetna.

(2) Centralna izborna komisija BiH će odbiti zahtjev za akreditiranje za lice:

- a) koje je kandidat na predstojećim izborima;
- b) čija je kandidatura na predstojećim izborima odbijena, ili je njegovo ime naknadno skinuto s liste kandidata;
- c) kojem je Centralna izborna komisija BiH izrekla sankciju zabrane rada u biračkom odboru, u Centru za birački spisak ili u izbornoj komisiji;
- d) koje je predložio politički subjekt koji nije ovjeren za učešće na izborima;
- e) koje je član biračkog odbora;
- f) koje je u izvršnoj ili zakonodavnoj vlasti u izbornoj jedinici za nivo za koji se bira (za općinsko vijeće i za općinskog načelnika na lokalnim izborima, za više nivoje vlasti na općim izborima).

#### **POGLAVLJE III. ROKOVI ZA PODNOŠENJE ZAHTJEVA I RJEŠAVANJE**

##### **Član 8.**

##### **(Rokovi za podnošenje zahtjeva i rješavanje – član 17.7 Izbornog zakona BiH)**

(1) Rok za podnošenje zahtjeva za izdavanje akreditacije teče od dana raspisivanja izbora.

(2) Krajnji rok za podnošenje zahtjeva za izdavanje akreditacije političkim subjektima i udruženjima je 15 dana prije dana održavanja izbora.

(3) Nadležna izborna komisija će o zahtjevima koji su navedeni u stavu (1) i (2) ovog člana donijeti odluku najkasnije u roku od deset dana od dana podnošenja zahtjeva.

(4) Krajnji rok za podnošenje zahtjeva za akreditiranje međunarodnih posmatrača je sedam dana prije dana održavanja izbora, a izuzetno Centralna izborna komisija BiH može odobriti zahtjev za akreditiranje jedan dan prije dana održavanja izbora.

#### **POGLAVLJE IV. RAZMATRANJE ZAHTJEVA ZA AKREDITIRANJE IZBORNIH POSMATRAČA (član 17.10 stav (2) Izbornog zakona BiH)**

## **Odjeljak A. Zahtjevi političkih subjekata**

### **Član 9. (Razmatranje zahtjeva političkih subjekata)**

(1) Obrasci zahtjeva za akreditiranje političkih subjekata su dostupni na internet-stranici Centralne izborne komisije BiH.

(2) Ispunjene zahtjeve za izdavanje akreditacija politički subjekti dostavljaju Centralnoj izbornoj komisiji BiH i izbornim komisijama, u zavisnosti od toga da li se žele akreditirati za posmatranje rada Centralne izborne komisije i rada Glavnog centra za brojanje ili posmatranje rada izborne komisije, Centra za birački spisak i rada na biračkom mjestu i drugim izbornim mjestima.

(3) Nakon prijema zahtjeva, Centralna izborna komisija BiH i izborna komisija provjeravaju da li je politički subjekt ovjeren za učešće na izborima u izbirnoj jedinici kojoj pripada osnovna izborna jedinica za koju su predložili svoje posmatrače.

(4) Provjera iz stava (3) ovog člana vrši se na osnovu liste političkih subjekata koji su ovjereni u izbirnoj jedinici kojoj pripada osnovna izborna jedinica za koju su politički subjekti predložili svoje posmatrače, koju je dostavila Centralna izborna komisija BiH.

(5) Centralna izborna komisija BiH i izborna komisija zadržavaju originalni primjerak obrasca pravila ponašanja i izjave o poštivanju tajnosti glasanja. Odluka o akreditiranju i kopija obrasca pravila ponašanja i izjave o poštivanju tajnosti glasanja dostavlja se političkom subjektu kao podnosiocu zahtjeva. Odluka izborne komisije o akreditiranju političkog subjekta dostavlja se Centralnoj izbornoj komisiji BiH. Lista akreditiranih posmatrača dostavlja se na sva biračka mjesta u osnovnoj izbirnoj jedinici na koju se zahtjev odnosi. Posmatrač je dužan nositi akreditaciju.

(6) Centralna izborna komisija BiH i izborna komisija će odlukom odbiti zahtjev za izdavanje akreditacije u sljedećim slučajevima:

- ako je poništena ovjera političkog subjekta,
- ako predloženi posmatrač ne ispunjava uvjete iz člana 3. ovog uputstva,
- ako je pojedino lice već predloženo, odnosno ako ga je akreditirao drugi politički subjekt ili udruženje.

## **Odjeljak B. Zahtjevi udruženja**

### **Član 10. (Razmatranje zahtjeva za udruženja)**

(1) Centralna izborna komisija BiH razmatra zahtjev za izdavanje akreditacije koji je podnijelo udruženje te može zahtjev odbiti ako utvrdi da je udruženje osnovalo ili ga sponzorira politički subjekt, ili je uključeno u bilo kakve aktivnosti u ime ovjerenog političkog subjekta, ili ako utvrdi da udruženje nije osnovao niti ga sponzorira politički subjekt, ili nije uključeno u bilo kakve aktivnosti u ime ovjerenog političkog subjekta, zahtjev odobriti.

(2) Centralna izborna komisija BiH sačinjava listu s imenima akreditiranih posmatrača koja se nalazi u prilogu odluke o akreditiranju udruženja i čini njen sastavni dio i dostavlja svim izbornim komisijama osnovnih izbornih jedinica u kojima su udruženja akreditirana.

(3) Izborne komisije dostavljaju listu iz stava (2) ovog člana na sva biračka mjesta u osnovnoj izbirnoj jedinici na koju se zahtjev odnosi.

(4) Ukoliko udruženje ne dostavi dokaze navedene u članu 4. ovog uputstva, Centralna izborna komisija BiH će odbiti zahtjev za izdavanje akreditacije udruženju.

### **Odjeljak C. Zahtjevi međunarodnih posmatrača**

#### **Član 11. (Razmatranje zahtjeva međunarodnih posmatrača)**

(1) Odluku o raspisivanju izbora Centralna izborna komisija BiH na dan raspisivanja izbora dostavlja Ministarstvu vanjskih poslova BiH i drugim relevantnim organima s ciljem blagovremenog obavještavanja međunarodnih posmatrača i država s kojim BiH ima diplomatsko-konzularne odnose o danu održavanja izbora i posmatranja izbora.

(2) Centralna izborna komisija BiH razmatra zahtjev za izdavanje akreditacije međunarodnog posmatrača te zahtjev može odbiti ako utvrdi da je uključen u bilo kakve aktivnosti u ime ovjerenog političkog subjekta.

(3) Centralna izborna komisija BiH sačinjava listu međunarodnih posmatrača čiji su zahtjevi odobreni i dostavlja je svim izbornim komisijama osnovnih izbornih jedinica u kojima su međunarodni posmatrači akreditirani.

(4) Centralna izborna komisija BiH će prije održavanja izbora po mogućnosti održati sastanak sa akreditiranim međunarodnim posmatračima i tom prilikom će distribuirati infomativni materijal za posmatranje izbora u BiH.

(5) Ukoliko međunarodni posmatrači ne dostave dokaze navedene u članu 5. ovog uputstva, Centralna izborna komisija BiH će odbiti zahtjev za izdavanje akreditacije.

### **Odjeljak D. Posmatrači na biračkim mjestima za glasanje u odsustvu i posmatrači mobilnih timova**

#### **Član 12. (Posmatrači na biračkim mjestima za glasanje u odsustvu)**

(1) Posmatrači političkih subjekata mogu imati pristup biračkim mjestima za glasanje u odsustvu i to na biračkom mjestu na kojem se u izvodu iz Centralnog biračkog spiska nalaze birači da glasaju za izbornu jedinicu u kojoj se politički subjekt kandidira.

(2) Posmatrači udruženja mogu imati pristup biračkim mjestima za glasanje u odsustvu i to na biračkom mjestu za koje im je odobren zahtjev za akreditiranje.

(3) Politički subjekti i udruženja sami snose odgovornost da od Centralne izborne komisije BiH traže informaciju o lokaciji biračkih mjesta za glasanje u odsustvu koja se nalaze u drugim osnovnim izbornim jedinicama. Politički subjekti i udruženja kontaktirat će izbornu komisiju osnovne izborne jedinice u kojoj se nalazi biračko mjesto za glasanje u odsustvu radi akreditiranja svojih posmatrača.

#### **Član 13. (Posmatrači rada mobilnih timova)**

Općinske/gradske izborne komisije su dužne sačiniti plan rada mobilnog tima koji sadrži sastav, raspored rada i rutu kretanja mobilnog tima, a koji se dostavlja akreditiranom posmatraču na njegov zahtjev.

## **POGLAVLJE V. IZGLED, SADRŽAJ I DISTRIBUCIJA AKREDITACIJA**

### **Član 14.**

**(Izgled i sadržaj akreditacije – član 17.6 Izbornog zakona BiH)**

(1) Akreditacija je pravougaonog oblika i sadržava sljedeće podatke:

- a) u gornjem dijelu:
  - 1) znak Centralne izborne komisije BiH;
- b) u srednjem dijelu:
  - 1) logo izbora;
- c) ispod:
  - 1) ime i prezime akreditiranog posmatrača,
  - 2) datum izdavanja akreditacije i broj odluke
  - 3) potpis ovlaštenog lica koje je izdalo akreditaciju;
- d) pored potpisa, u desnom uglu:
  - 1) pečat izborne komisije koja izdaje bedž i
- e) u gornjem desnom uglu stoji oznaka vrste posmatrača:
  - 1) za političke subjekte upisana oznaka "PS" i pored toga šifra koju je dostavila Centralna izborna komisija BiH,
  - 2) za udruženja upisana oznaka "PU" i pored toga broj, počevši od broja 1 i
  - 3) za međunarodnog posmatrača upisana oznaka "MP" i pored toga broj, počevši od broja 1.

(2) Akreditacija za političke subjekte je bijele boje, za udruženja sive, a za međunarodne posmatrače svijetloružičaste boje.

(3) Podaci na akreditaciji štampaju se na jezicima i pismima koji su u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini.

(4) Na poledini akreditacije ispisan je tekst: "Posmatrač u toku posmatranja izbornog procesa neće ometati izborne aktivnosti i poštivat će tajnost glasanja. Za vrijeme posmatranja izbornih aktivnosti posmatrač će nositi službenu akreditaciju i neće nositi bilo kakva obilježja ili oznake koje ga povezuju s određenom političkom strankom, koalicijom, listom nezavisnih kandidata, nezavisnim kandidatom i kandidatom s posebne liste kandidata pripadnika nacionalnih manjina ."

(5) Tekst iz stava (4) ovog člana je na engleskom jeziku na akreditacijama za međunarodne posmatrače.

### **Član 15.**

**(Distribucija službene akreditacije političkim subjektima)**

(1) Centralna izborna komisija BiH izrađuje službene akreditacije (u dalnjem tekstu: akreditacija) za posmatrače političkih subjekata akreditiranih za posmatranje rada Centralne izborne komisije BiH i rada Glavnog centra za brojanje.

(2) Centralna izborna komisija BiH utvrđuje izgled akreditacije i dostavlja je u izborne komisije, a izborne komisije odgovorne su za izdavanje i distribuciju akreditacija svim akreditiranim posmatračima političkih subjekata u njihovoj osnovnoj izbornoj jedinici.

(3) Akreditirani posmatrači preuzimaju akreditacije iz stava (2) ovog člana u izbirnoj komisiji u osnovnoj izbirnoj jedinici u kojoj su akreditirani za posmatranje, uz prethodno predočen obrazac pravila ponašanja i izjavu o poštivanju tajnosti glasanja.

(4) Svaki posmatrač za vrijeme posmatranja izborne aktivnosti dužan je nositi akreditaciju.

### **Član 16. (Distribucija službene akreditacije udruženjima)**

(1) Centralna izborna komisija BiH utvrđuje izgled akreditacije i dostavlja je u izbirne komisije, a izbirne komisije odgovorne su za izdavanje i distribuciju akreditacija svim akreditiranim posmatračima udruženja u njihovoj osnovnoj izbirnoj jedinici.

(2) Prilikom preuzimanja akreditacije, predstavnik udruženja mora predati na uvid izbirnoj komisiji potpisane obrasce pravila ponašanja i izjave o poštivanju tajnosti glasanja akreditiranih posmatrača.

(3) Izborna komisija provjerit će da li naziv udruženja, naveden u izjavi, odgovara nazivu udruženja s liste udruženja građana koje je akreditirala Centralna izborna komisija BiH.

(4) Izborna komisija izdat će onoliko akreditacija koliko je bilo potpisanih obrazaca pravila ponašanja i izjava o poštivanju tajnosti glasanja.

(5) Akreditirani posmatrač udruženja zadržat će potpisani obrazac pravila ponašanja i izjavu o poštivanju tajnosti glasanja iz stava (2) ovog člana i tako osigurati da je lice koje nosi akreditaciju lice koje je potpisalo obrazac pravila ponašanja i izjavu o poštivanju tajnosti glasanja.

(6) Svaki posmatrač za vrijeme posmatranja izborne aktivnosti dužan je nositi akreditaciju.

### **Član 17. (Distribucija službene akreditacije međunarodnim posmatračima)**

(1) Akreditirani međunarodni posmatrači preuzimaju akreditacije u Centralnoj izbirnoj komisiji BiH najkasnije do dana održavanja izbora.

(2) Svaki posmatrač za vrijeme posmatranja izborne aktivnosti dužan je nositi akreditaciju.

### **Član 18. (Distribucija službene akreditacije posmatračima na biračkim mjestima u DKP-ima)**

(1) Centralna izborna komisija BiH nadležna je za izradu i distribuciju službene akreditacije akreditiranim posmatračima za posmatranje izbora na biračkom mjestu u DKP-u BiH određenom za glasanje državljanu BiH.

(2) Akreditirani posmatrači iz stava (1) ovog člana preuzimaju akreditacije u Centralnoj izbirnoj komisiji BiH ili u DKP-u BiH određenom za glasanje.

(3) Svaki posmatrač dužan je za vrijeme posmatranja izbora na biračkom mjestu određenom za glasanje državljanu BiH u DKP-ima BiH nositi akreditaciju.

## **POGLAVLJE VI. PRISTUP AKREDITIRANOG POSMATRAČA MJESTU POSMATRANJA IZBORNIH AKTIVNOSTI (član 17.1 i 17.2 Izbornog zakona BiH)**

### **Član 19.** **(Pristup posmatrača mjestu izbornih aktivnosti)**

- (1) Nakon dolaska na mjesto posmatranja izbornih aktivnosti, posmatrač mora pokazati lični identifikacioni dokument ovlaštenom licu organa za provođenje izbora.
- (2) Ovlašteno lice provjerit će identifikacioni dokument s fotografijom posmatrača, kako bi utvrdilo da se ime posmatrača nalazi na akreditaciji.
- (3) Ovlašteno lice zapisat će ime posmatrača, naziv subjekta koji ga je akreditirao i njegov broj akreditacije u zapisnik organa za provođenje izbora, bilježeći vrijeme kada je posmatrač stigao i vrijeme kada je posmatrač napustio prostorije, kako bi se broj posmatrača ograničio na jednog posmatrača u isto vrijeme na jednom mjestu posmatranja izbornih aktivnosti ako se radi o posmatraču političkog subjekta i udruženja.
- (4) Ovlašteno lice zadržat će identifikacioni dokument do trenutka kada posmatrač napušta mjesto posmatranja izbornih aktivnosti i dužan je obavijestiti ovlašteno lice o napuštanju prostorija, nakon čega će mu biti vraćen identifikacioni dokument. Prilikom napuštanja mjesta posmatranja, posmatrač zadržava akreditaciju.
- (5) Broj prisutnih međunarodnih posmatrača na biračkom mjestu nije ograničen, ali ne smije utjecati na regularnost izbornog procesa.
- (6) Međunarodni posmatrač na svako mjesto na kojem posmatra izbornu aktivnost može sa sobom uvesti i prevodioca.

## **POGLAVLJE VII. AKREDITIRANI POSMATRAČI U GLAVNOM CENTRU ZA BROJANJE**

### **Član 20.** **(Pristup akreditiranim posmatračima u Glavnem centru za brojanje)**

- (1) Akreditirani posmatrači mogu posmatrati proces brojanja glasova i sve aktivnosti koji se odvijaju u Glavnem centru za brojanje, o čemu se vodi posebna evidencija prisustva akreditiranih posmatrača.
- (2) Posmatrači jednog političkog subjekta u Glavnem centru za brojanje imaju pravo da osiguraju da njihovi posmatrači istovremeno posmatraju sve aktivnosti koje se odvijaju u Glavnem centru za brojanje, na način da jedan posmatrač može posmatrati jednu aktivnost shodno odredbama Pravilnika o radu i organizaciji rada i utvrđivanju rezultata glasanja u Glavnem centru za brojanje za Lokalne izbore 2024. godine.
- (3) Akreditirani posmatrači mogu se kretati po radnim prostorima Glavnog centra za brojanje koji su označeni kao zone kojima ova lica imaju pristup. U svakoj radnoj smjeni određuje se angažirano osoblje Glavnog centra za brojanje koje je zaduženo za vođenje evidencije prisustva posmatrača, informisanje posmatrača, organiziranje obilaska prostora Glavnog centra za brojanje i pružanje odgovora u vezi sa pojedinim aktivnostima koje se odvijaju u odjelima i grupama.
- (4) U toku obilaska Glavnog centra za brojanje posmatrači i posjetioci moraju se pridržavati pravila o kućnom redu i ne smiju na bilo koji način uticati na sam proces brojanja glasova i aktivnosti koje su u toku, niti ometati angažirano osoblje Glavnog centra za brojanje u radu.
- (5) Svim posmatračima će biti na raspolaganju knjiga primjedbi akreditiranih posmatrača u koju mogu unijeti svoje primjedbe, sugestije i zapažanja.

(6) Odgovore na pitanja akreditiranih posmatrača vezana za pojedine aktivnosti koje se provode u Glavnem centru za brojanje osim administrativnog asistenta, mogu davati i nadzornici smjene, nadzornici odjela i grupa u Glavnem centru za brojanje iz djela poslova koje obavljaju i u okviru svojih nadležnosti. Za sva ostala pitanja koja se regulišu posebnim aktom kojeg donosi rukovodeće osoblje Glavnog centra za brojanje, posmatračima rada Glavnog centra za brojanje stoji na raspolaganju rukovodeće osoblje Glavnog centra za brojanje.

## **POGLAVLJE VIII. ODUZIMANJE SVOJSTVA POSMATRAČA**

### **Član 21. (Razlozi za oduzimanje svojstva posmatrača)**

Organ za provođenje izbora oduzet će svojstvo akreditiranom posmatraču i udaljiti ga s mesta posmatranja izbornih aktivnosti u toku posmatranja izbornog procesa ako:

- a) ometa izborne aktivnosti,
- b) ne poštuje tajnost glasanja,
- c) ne nosi službenu akreditaciju i
- d) nosi oznake koje ga povezuju s određenim političkim subjektom.

### **Član 22. (Postupak oduzimanja svojstva posmatrača)**

(1) U postupku udaljavanja akreditiranog posmatrača sa izbornog mesta, predstavnik organa za provođenje izbora treba prethodno opomenuti akreditiranog posmatrača koji ometa izborni proces i poduzeti sve druge raspoložive mjere i radnje da ometanje prestane, a ako akreditirani posmatrač nastavi ometanje, udaljiti će ga s mesta posmatranja izbornih aktivnosti.

(2) Nadležni organ za provođenje izbora obavijestit će političkog subjekta, udruženje, odnosno međunarodnog posmatrača o poništenju akreditacije.

## **POGLAVLJE IX. ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Član 23. (Prilozi)**

Sastavni dio ovog Uputstva su:

- a) (AP-1-IP) obrazac pravila ponašanja i izjava o poštovanju tajnosti glasanja,
- b) Obrasci izgleda akreditacije za međunarodne posmatrače,
- c) Obrasci izgleda akreditacije za političke subjekte i
- d) Obrasci izgleda akreditacije za udruženja.

### **Član 23a (Upotreba izraza u muškom i ženskom rodu)**

Riječi koje su radi preglednosti u ovom Uputstvu, navedene u jednom rodu, bez diskriminacije se odnose i na muški i na ženski rod.

**Član 24.**  
**(Propisi obuhvaćeni Uputstvom)**

Ovo Uputstvo obuhvata Uputstvo o uvjetima i procedurama za akreditiranje izbornih posmatrača u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 27/22) i Uputstvo o izmjenama i dopunama Uputstva o uvjetima i procedurama za akreditiranje izbornih posmatrača u Bosni i Hercegovini broj: 05-1-02-2-591-1/24 od 03.05.2024. godine.

**Član 25.**  
**(Objava)**

Ovo Uputstvo objavit će se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama FBiH", "Službenom glasniku RS", "Službenom glasniku Brčko distrikta BiH" i na internet-stranici Centralne izborne komisije BiH [www.izbori.ba](http://www.izbori.ba).

Broj: 05-1-02-2-594-1 /24  
Sarajevo, 03.05.2024. godine





**ZAHTEV ZA AKREDITIRANJE  
ORGANIZACIJE ZA POSMATRANJE IZBORA**

**Opći podaci**

Naziv ( Politički subjekt/Udruženje građana/Međunarodna organizacija )	
Tip/vrsta organizacije: (Označite odgovarajući kvadratić pored vrste organizacije)	<input type="checkbox"/> 1) Politički subjekt <input type="checkbox"/> 2) Udruženje građana <input type="checkbox"/> 3) Međunarodna organizacija
Kontakt adresa	
Broj telefona / faksa, uključujući i pozivni broj	
E-mail	

**Podaci o aktivnostima posmatranja**

Organizacije se prijavljuju za posmatranje: (Označite odgovarajući kvadratić pored naziva izborne aktivnosti koju namjeravate posmatrati)	<input type="checkbox"/> A) Rada Centralne izborne komisije BiH <input type="checkbox"/> B) Rada izborne komisije <input type="checkbox"/> C) Rada centra za birački spisak <input type="checkbox"/> D) Rada na biračkom mjestu <input type="checkbox"/> E) Rada Glavnog centra za brojanje <input type="checkbox"/> F) Rada u diplomatsko-konzularnim predstavništvima
--	--

Svojim potpisom ovlašteno lice organizacije potvrđuje da će se organizacija i akreditirani posmatrač, pridržavati odredbi Izbornog zakona Bosne i Hercegovine i propisa utvrđenih od strane Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine.

Datum	Potpis ovlaštenog lica organizacije
-------	-------------------------------------



## PODACI O PREDLOŽENIM POSMATRAČIMA

### Podaci o organizaciji i mjestu posmatranja

Naziv ( Političkog subjekta/Udruženja građana/Medunarodne organizacije )	
Aktivnost koja se posmatra: (navesti naziv i mjesto :CIK BiH, OIK/GIK-Opština /Grad, GCB, BM-Opština /Grad, DKP BiH-Grad)	

### Lični podaci posmatrača

R/B	Prezime	Ime	Broj važeće lične isprave	Naziv države koja je izdala ličnu ispravu	Jedinstveni matični broj ( za posmatrače državljanje BiH )
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					

Datum

Potpis ovlaštenog lica organizacije



## PRAVILA PONAŠANJA I IZJAVA O POŠTIVANJU TAJNOSTI GLASANJA

akreditiranog posmatrača za posmatranje rada: Centralne izborne komisije BiH, izborne komisije, centra za birački spisak, biračkog mesta, Glavnog centra za brojanje, biračkih mesta u DKP BiH i drugih izbornih mesta

### Podaci o organizaciji i posmatraču

Naziv ( Politički subjekt/Udruženje građana/Medunarodna organizacija )	
Prezime i ime posmatrača	

### PRAVILA PONAŠANJA

Ja, \_\_\_\_\_, kao akreditirani posmatrač, ovim izjavljujem:

- A) da će biti nepristran u skladu s mojim dužnostima;
- B) da se neću miješati u izborni proces koji uključuje upis birača u Centralni birački spisak, proceduru na dan glasanja ili brojanja glasova i da će poštivati tajnost glasanja;
- C) da neću pokušati vršiti bilo kakav uticaj na lice u vezi s njegovim izborom biračkih opcija ili načina na koji će označiti glasački listić;
- D) da će poštivati odredbe Izbornog zakona BiH.

Posmatrač može stavljati obrazložene primjedbe na rad organa nadležnih za provođenje izbora utvrđenih Izbornim zakonom BiH u pisanoj formi koje se prilaže u zapisnik o radu organa nadležnog za provođenje izbora, na osnovu čega politički subjekt može uložiti prigovor nadležnom organu.

Datum

Potpis posmatarača



PS-

Ime: \_\_\_\_\_  
Prezime: \_\_\_\_\_  
Pravo promatranja  
prema odluci SIP BiH  
br. \_\_\_\_\_  
Nadnevak: \_\_\_\_\_  
Ovjerava: \_\_\_\_\_

MP



ПС-

Име: \_\_\_\_\_  
Презиме: \_\_\_\_\_  
Право посматрања  
према одлуци ЦИК БиХ  
бр. \_\_\_\_\_  
Датум: \_\_\_\_\_  
Овјерава: \_\_\_\_\_

МП



PS-

Ime: \_\_\_\_\_  
Prezime: \_\_\_\_\_  
Pravo posmatranja  
prema odluci CIK BiH  
br. \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_  
Ovjerava: \_\_\_\_\_

MP

Promatrač tijekom promatranja izbornog procesa neće ometati izborne aktivnosti i poštivat će tajnost glasovanja. Za vrijeme promatranja izbornih aktivnosti, promatrač će nositi službenu akreditaciju i neće nositi bilo kakva obilježja ili oznake koje ga povezuju s određenom političkom strankom, koalicijom, listom neovisnih kandidata, neovisnim kandidatom i kandidator sa posebne liste kandidata pripadnika nacionalnih manjir

Посматрач, у току посматрања изборног процеса, неће ометати изборне активности и поштиват ће тајно гласања. За вријеме посматрања изборних активности посматрач ће носити службену акредитацију и неће носити било каква обиљежја или ознаке које га повезују с одређеном политичком партијом, коалицијом, листом независних кандидата, независни кандидатом и кандидатом са посебне листе кандидата припадника националних мањина.

Posmatrač, u toku posmatranja izbornog procesa, neće ometati izborne aktivnosti i poštivat će tajnost glasanja. Za vrijeme posmatranja izbornih aktivnosti, posmatrač će nositi službenu akreditaciju i neće nositi bilo kakva obilježja ili oznake koje ga povezuju s određenom političkom strankom, koalicijom, listom nezavisnih kandidata, nezavisnim kandidatom i kandidat sa posebne liste kandidata pripadnika nacionalnih manjin:



PU-

Ime: \_\_\_\_\_  
Prezime: \_\_\_\_\_  
Pravo promatranja  
prema odluci SIP BiH  
br. \_\_\_\_\_  
Nadnevak: \_\_\_\_\_  
Ovjerava: \_\_\_\_\_

MP



PU-

Ime: \_\_\_\_\_  
Prezime: \_\_\_\_\_  
Pravo posmatranja  
prema odluci CIK BiH  
br. \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_  
Ovjerava: \_\_\_\_\_

MP



ПУ-

Име: \_\_\_\_\_  
Презиме: \_\_\_\_\_  
Право посматрања  
према одлуци ЦИК БиХ  
бр. \_\_\_\_\_  
Датум: \_\_\_\_\_  
Овјерава: \_\_\_\_\_

МП

Promatrač tijekom promatranja izbornog procesa neće ometati izborne aktivnosti i poštivat će tajnost glasovanja. Za vrijeme promatranja izbornih aktivnosti, promatrač će nositi službenu akreditaciju i neće nositi bilo kakva obilježja ili oznake koje ga povezuju s određenom političkom strankom, koalicijom, listom neovisnih kandidata, neovisnim kandidatom i kandidator sa posebne liste kandidata pripadnika nacionalnih manjina.

Posmatrač, u toku posmatranja izbornog procesa, neće ometati izborne aktivnosti i poštivat će tajnost glasanja. Za vrijeme posmatranja izbornih aktivnosti, posmatrač će nositi službenu akreditaciju i neće nositi bilo kakva obilježja ili oznake koje ga povezuju s određenom političkom strankom, koalicijom, listom nezavisnih kandidata, nezavisnim kandidatom i kandidator sa posebne liste kandidata pripadnika nacionalnih manjina.

Посматрач, у току посматрања изборног процеса, неће ометати изборне активности и поштитват ће тајно гласања. За вријеме посматрања изборних активности посматрач ће носити службену акредитацију и неће носити било каква обиљежја или ознаке које га повезују с одређеном политичком партијом, коалицијом, листом независних кандидата, независни кандидатом и кандидатом са посебне листе кандидата припадника националних мањина.

BOSNA I HERCEGOVINA  
CENTRALNA IZBORA KOMISIJA  
SRDIŠNJE IZBORNO POVJERENSTVO



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
ЦЕНТРАЛНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

**MP-**

Name: \_\_\_\_\_

Surname: \_\_\_\_\_

Right to observe

as per BiH CEC Decision

No : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Approved by: \_\_\_\_\_

Stamp

BOSNA I HERCEGOVINA  
CENTRALNA IZBORA KOMISIJA  
SRDIŠNJE IZBORNO POVJERENSTVO



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
ЦЕНТРАЛНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

**MP-**

Name: \_\_\_\_\_

Surname: \_\_\_\_\_

Right to observe

as per BiH CEC Decision

No : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Approved by: \_\_\_\_\_

Stamp

While observing the electoral process, the observer shall not disturb the electoral activities and he/she shall respect the secrecy of voting. While observing electoral activities, an observer shall wear the official accreditation card and shall not wear any insignia or markings which affiliate him/her with a specific political party, coalition, list of independent candidates, an independent candidate, and a candidate from a separate list of candidates representatives of national minorities.

While observing the electoral process, the observer shall not disturb the electoral activities and he/she shall respect the secrecy of voting. While observing electoral activities, an observer shall wear the official accreditation card and shall not wear any insignia or markings which affiliate him/her with a specific political party, coalition, list of independent candidates, an independent candidate, and a candidate from a separate list of candidates representatives of national minorities.